



LED WORK SPOTLIGHT 10 W PAS 10 A3

(GB)

LED WORK SPOTLIGHT 10 W

Operating and safety information

(SI)

DELOVNI LED-REFLEKTOR 10 W

Navodila za uporabo in varnostni napotki

(SK)

LED PRACOVNÝ REFLEKTOR 10 W

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(HU)

LED-MUNKAREFLEKTOR 10 W

Használati és biztonsági utasítások

(CZ)

PRACOVNÍ LED REFLEKTOR 10 W

Provozní a bezpečnostní pokyny

(DE)

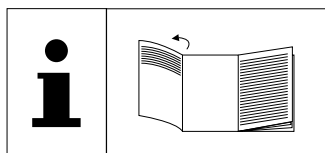
(AT)

(CH)

LED-ARBEITSSTRAHLER 10 W

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 380703_2110



GB

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

HU

Olvasás előtt nyissa szét a rajzokat tartalmazó lapot, és így ismerkedjen meg a termék minden funkciójával.

SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami izdelka.

CZ

Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznámte se všemi funkcemi výrobku.

SK

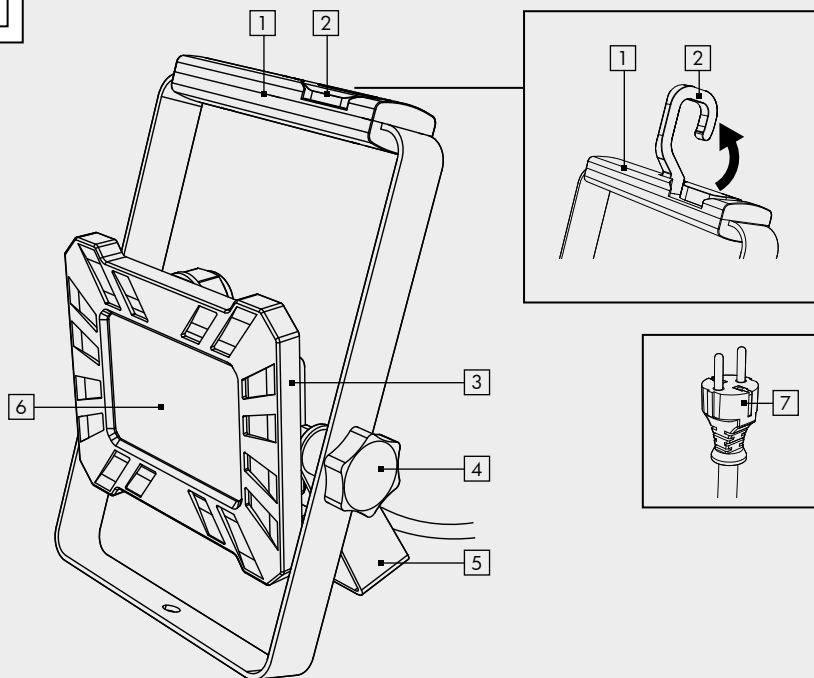
Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.

DE AT CH

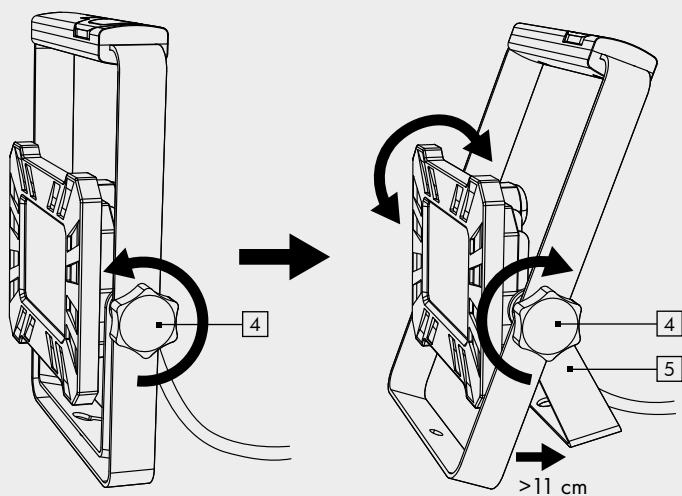
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB	Operating and safety information	page	7
HU	Használati és biztonsági utasítások	oldal	12
SI	Navodila za uporabo in varnostni napotki	stran	18
CZ	Provozní a bezpečnostní pokyny	strana	25
SK	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	30
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	36

A



B



GB

Introduction	7
Explanation of symbols	7
Intended use	7
Included in package	8
Description of parts	8
Technical data	8
Safety instructions	8
Before first-time use	9
First-time operation	10
Cleaning and storage	10
Disposal	10
Warranty	11
Service	12

HU

Bevezető	12
Jelölések magyarázata	12
Rendeltetésszerű használat	13
A csomag tartalma	13
Alkotórészek leírása	13
Műszaki adatok	13
Biztonsági utasítások	14
Üzembe helyezés előtt	15
Üzembe helyezés	15
Tisztítás és tárolás	16
Hulladékként ártalmatlanítás	16
Garancia	16
Szervíz	17

SI

Uvod	18
Razlaga znakov	18
Namenska uporaba	19
Obseg dobave	19
Opis sestavnih delov	19
Tehnični podatki	19
Varnostni napotki	19
Pred zagonom	21
Zagon	21
Čiščenje in skladiščenje	21
Odstranjevanje med odpadke	21
Garancija	22
Servisna služba	23

CZ

Úvod	25
Vysvětlení symbolů	25
Použití ke stanovenému účelu	25
Rozsah dodávky	26
Popis dílů	26
Technické parametry	26
Bezpečnostní upozornění	26
Před uvedením do provozu	27
Zprovoznění	28
Čištění a skladování	28
Likvidace	28
Záruka	29
Servis	30

SK

Úvod.....	30
Vyhlásenie o značkách.....	30
Pred uvedením do prevádzky	31
Rozsah dodávky.....	31
Opis dielov	31
Technické údaje	31
Bezpečnostné pokyny	32
Pred uvedením do prevádzky	33
Uvedenie do prevádzky	33
Čistenie a skladovanie	34
Likvidácia	34
Záruka	34
Servis	35

DE AT CH

Einleitung.....	36
Zeichenerklärung.....	36
Bestimmungsgemäße	
Verwendung	37
Lieferumfang	37
Teilebeschreibung	37
Technische Daten	37
Sicherheitshinweise	37
Vor der Inbetriebnahme	39
Inbetriebnahme	39
Reinigung und Lagerung	39
Entsorgung	40
Garantie	40
Service	41

LED work spotlight 10 W

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new product. You have chosen a high-quality product. Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the product, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary. Name of product as referred to below: "Spotlight".

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Direct current



Phi (luminous flux) indicates a light source's light power.



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Caution! Risk of skin burns from hot surfaces!



Warning!
Risk of electric shock!



Not suitable for indoor lighting



Not dimmable



Lamp suitable for rugged use



Cable length

IP65



(Product)

IP44

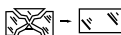
(Power plug)

Protected against ingress of dust (dust-proof, fully contactproof) and jet proofed from any direction.

Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof



Protection class I: the user and third parties are protected against electric shock by a protective earth (PE) conductor.



A cracked protective cover must always be replaced. Discontinue use of the product immediately if damaged in any way, and contact the service address.



The "GS" symbol stands for safety-tested. Products that are marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (Produktsicherheitsgesetz). Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Packaging made of FSCcertified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.

● Intended use

The product is not intended for use as a hand-held light. The lamp can withstand extremely high levels of physical stress in the form of shocks ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$, 200 - 2,000 Hz).

This product is intended for use in private households only. Suitable for indoor and outdoor use. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use. This product uses a light source with a Class F energy efficiency rating.

● Included in package

1 x LED work spotlight 10 W
1 x Instruction manual

● Description of parts

- 1 Handle
- 2 Hook
- 3 Lamp
- 4 Hand knob
- 5 Stand
- 6 LED module
- 7 Mains connector

● Technical data

Model number: 1084-AL
Power supply voltage: 220–240 V~
50/60 Hz
Light source: 14 x LED
Power consumption: 10 W
Luminous power: 1000 lm (Φ : 910 lm)
Protection rating: IP65 (Product)
IP44 (Mains connector)
Protection class: I

Maximum projection area: 33.90 cm²
Weight: 955 g
Dimensions: 20 x 16,5 x 5 cm
(including stand)

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND

CHILDREN! Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product may be used by children aged 8 years or above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting risks. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Keep children under the age of 8 away from the product's power cable.
- Do not leave the product unattended while in use.



AVOID THE RISK OF FATAL INJURY FROM ELECTRIC SHOCK!

- Always check the product for any damage before connecting it to the mains power supply. Never use the product if it has any signs of damage.
- Protect the mains power cable from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.
- Never touch the mains adapter if your

hands are wet.

- When connecting or disconnecting the cable to/from the power supply, only hold the insulated part of the mains plug!
- Never carry the product by the mains power cable.
- The power cable of this product cannot be replaced; if it is damaged, the product must be disposed of.
- Fully unwind the cable before using the product.
- You should only connect the product to an easily accessible power outlet socket so that you can quickly disconnect it from the power supply in the event of a fault.
- Always unplug the mains power cable before assembling, dismantling or cleaning the product.
- Always disconnect the product from the mains power supply if it is not going to be used for an extended period (e.g. holiday) or if you want to set it up in a different place.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Never tamper with or modify the product.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. No liability or warranty claims are accepted in cases where repairs have been carried out by unauthorised persons or the product has been incorrectly wired or used.
- Before using the product, make sure that the mains power supply voltage matches the supply voltage required by the product (see „Technical data“).



AVOID THE RISK OF FIRE AND INJURY!



RISK OF BURNS FROM HOT SURFACES! To avoid the risk of burns, make sure that the product is

switched off and has cooled down before you touch it. Light sources generate a large amount of heat.

- Do not cover over the product with other objects. Excessive heat build-up can cause a fire.
- Do not leave the product unattended while in use. Excessive heat build-up can cause a fire.



RISK OF INJURY! Incorrect handling of the product may potentially result in personal injury.



- The LED module  cannot be dimmed.
- Never look directly into the light source (illuminant, LED, etc.). Never look at the light source (illuminant, LED, etc.) through an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Should the protective cover be split or cracked, it must be replaced.
- Never direct the LED light beam at reflective surfaces or towards people or animals. Failure to follow the above instructions may cause people or animals to suffer eye injuries and/or to lose their sight. Even a weak LED light beam is capable of causing eye damage.



RISK OF DAMAGE! Improper handling of the product may result in damage to the product.

- The light source may only be replaced by the manufacturer, service technician or a similarly qualified person.
- Do not use the product if you notice any damage.

● Before first-time use

Please note: Take the product out of its packaging and remove all packing material.

- Check that all package contents are present.
- Check if the product or individual parts are damaged. Should you detect damage, do

not use the product. Please contact the retailer via the service address indicated.

Setting up your product

The handle  (see Fig. A) is intended for moving the product to a different position. The product must be disconnected from the power supply while it is being moved.

Please note: Protect easily damaged surfaces before setting up the product.

- ☐ Fully unwind the power cable.
- ☐ Loosen the hand knobs  on either side of the product (left and right) by turning them counter-clockwise in order to position the stand  as desired (see Fig. B).
- ☐ You can tilt the lamp head  continuously at any angle of up to 180°.
- ☐ Simply fix it in position by tightening the hand knobs  (see Fig. B).
- ☐ Set up the product in the desired place.

First-time operation

Turning the product on/off

 **TRIPPING HAZARD!** Please make sure that the power cable is positioned in such a way that nobody can tread on or trip over it.

- ☐ Plug the mains connector  into a socket that has been correctly installed to switch the product on.

Please note: When using the product outdoors, use an IPX4 socket for the mains connection to ensure splash protection.

- ☐ To turn the product off, disconnect the mains connector from the power outlet.

Using the hook

 **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Before moving the product to another position, disconnect it from the power outlet.

- ☐ Use the hook  to hang the product (see Fig. A). Make sure that you only hang the product to an object that is capable of bearing the product's weight.

Please note: Pay attention to the length of the cable.

Cleaning and storage

 **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

Always unplug the mains power cable from the socket before

cleaning the product.

- For reasons of electrical safety, the product must never be cleaned with abrasive cleaning agents or immersed in water.

 **RISK OF BURNS FROM HOT SURFACES!** Allow the light bulb to cool down completely.

- Do not use any solvents, petrol or the like. Doing so would damage the product.
- ☐ Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

Disposal

 Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: Plastics

20-22: Paper and cardboard

80-98: Composite materials

 You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.

 In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

● **Warranty**

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does

not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- ☐ Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 1 23456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- ☐ Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- ☐ In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- ☐ After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 380703_2110

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at:
www.citygate24.de

LED-es munkalámpa 10 W

● Bevezető



Gratulálunk új terméke vásárlásához. A vásárlással Ön egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Teljesen és gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót. Ez az útmutató a termék tartozéka és fontos tudnivalókat tartalmaz az üzembe helyezésről, illetve a kezeléssel. Mindig tartson be minden biztonsági tudnivalót. Ha kérdései lennének, vagy bizonytalannak érzi magát a termék használatával kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Az útmutatót gondosan őrizze meg, továbbadás esetén adja át harmadik személynek ezt is. A termék megnevezés a következő: „Reflektor”

● Jelölések magyarázata



Olvassa el a használati útmutatót!



A használati útmutató kiadási dátuma (hónap/év)



Gyártás dátuma (hónap/év)



Váltakozó feszültség



Phi (fényáram) egy fényforrás teljesítményére vonatkozik.



Élet- és balesetveszély csecsemőkre és gyermekekre!



Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!



Vigyázat! Áramütés veszélye!



Vigyázat! Égésveszély forró felületek miatt!



I. védelmi osztály:
Feszültségkiegyenlítő vezeték
(PE) védi a felhasználót és a
harmadik személyeket az
áramütéstől.

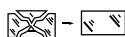
IP44

(Hálózati dugó)

IP65



(Termék)



1,0 mm feletti átmérőjű,
szilárd
idegen testek ellen védett,
fröccsenő víz ellen védett.
Védelem a por behatolása
ellen (pormentesen zárt, teljes
érintésvédelem) és minden
irányból jövő vízsugár ellen
védett.

Minden megrepedt
védőburkolatot ki kell cserélni.
Károsodás esetén azonnal
helyezze üzemén kívül a
terméket és forduljon a lent
említett szervizhez.

Nem csak belső tér
megvilágítására alkalmas



Nem tompítható



Lámpák nagy igénybevételnek
kitett munkaterületekre



Kábel hossza



A „GS” szimbólum a
bevizsgált biztonságot jelzi.
Az ezzel a jelzéssel ellátott
termékek megfelelnek a német
termékbiztonsági törvény
(ProdSG) követelményeinek.

A csomagolást és a terméket
környezetbarát módon juttassa
hulladékba!



Csomagolás FSC
tanúsítvánnyal ellátott vegyes
fából



A CE-jelöléssel a gyártó
megerősíti, hogy a jelen
termék megfelel az érvényben
lévő európai irányelveknek.

● Rendeltetésszerű használat

A terméket nem kézi lámpának tervezték. A termék rázkódás okozta extrém fizikai igénybevételnek is ellenáll (1 m²/s³ 200–2000 Hz). A terméket csak magán háztartásokban való használatra tervezték. Kül- és beltérre is alkalmas. Az előbb említettől eltérő használat vagy a termék módosítása nem megengedett, és károsodáshoz, valamint akár személyi sérüléshez is vezethet. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősségeket olyan károkért, amelyek a nem rendeltetésszerű vagy téves használatból erednek. Ez a termék F. energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

● A csomag tartalma

1 db LED-es munkalámpa 10 W
1 db használati utasítás

● Alkotórészek leírása

- 1 Fogantyú
- 2 Kampó
- 3 Lámpafej
- 4 Recézett fejű csavarok
- 5 Talp
- 6 LED-es modul
- 7 Hálózati dugó

● Műszaki adatok

Modellszám: 1084-AL
Üzemi feszültség: 220–240 V~
50/60 Hz
Fényforrás: 14 x LED
Teljesítményfelvétel: 10 W
Fényáram: 1000 lm (Φ : 910 lm)
Védettség fokozat: IP65 (Termék)
IP 44 (Hálózati dugó)

Védelmi osztály:	I
Maximális megvilágítási terület:	33,90 cm ²
Súly:	955 g
Méretetek:	20 x 16,5 x 5 cm (tartóval)

● **Biztonsági utasítások**



Biztonsági utasítások



▲ FIGYELMEZTETÉS!

ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS

GYERMEKEKRE! Gyermekeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A gyermekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. A gyermekeket mindig tartsa távol a terméktől.

- Ezt a terméket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesültek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és karbantartását gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Tartsa távol a csatlakozó vezetéket a 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül működés közben.



KERÜLJE AZ ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS MIATTI ÉLETVESZÉLYT!

- A hálózati csatlakoztatás előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta esetlegesen

károsodás. Soha ne használja a terméket, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.

- Védje a hálózati kábelt az éles peremektől, mechanikai terhelésektől és forró felületektől.
- Nedves kézzel soha ne érintse meg a hálózati csatlakozót.
- Csak a szigetelt részeknél fogja meg a hálózati dugót, ha azt be akarja dugni az elektromos hálózatba, vagy ki akarja onnan húzni!
- Ne használja a hálózati kábelt hordozó fogantyúként.
- A termék hálózati kábelét nem lehet kicserélni; ha a hálózati kábel károsodik, a terméket ártalmatlanítani kell.
- Használat előtt teljesen bogyozza ki a kábelt.
- A terméket csak könnyen hozzáférhető konnektorhoz csatlakoztassa, hogy meghibásodás esetén gyorsan le tudja választani a hálózatról.
- Össze- és szétszerelés vagy tisztítás előtt mindig húzza ki a hálózati dugót a konnektorból.
- Húzza ki a terméket a konnektorból, ha hosszabb ideig nem használja (pl. szabadság) vagy más helyen szeretné felállítani.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Tartsa távol a terméket nyílt lángtól és forró felületektől.
- Soha ne módosítsa vagy változtassa meg a terméket.
- Ne vegye le a házat, bízsa a javítást szakemberre. Ehhez forduljon szakműhelyhez. Saját kezűleg végzett javítások, szakszerűtlen csatlakoztatás vagy helytelen kezelés esetén a szavatossági és garanciaigények érvényüket veszítik.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik a termék által megkívánt üzemi feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).



KERÜLJE A TŰZ- ÉS SÉRÜLÉSVESZÉLYT!



ÉGÉSVESZÉLY FORRÓ FELÜLETEK MIATT!

Az égési sérülések elkerülése

érdekeben győződjön meg róla, hogy a termék ki van kapcsolva és lehűlt, mielőtt azt megérinti. A világítótestek erős hőt fejlesztenek.

- Ne takarja le a terméket tárgyakkal. A túlzott hőtermelés tüzet okozhat.
- Ne hagyja a terméket felügyelet nélkül működés közben. A túlzott hőtermelés tüzet okozhat.



SÉRÜLÉSVESZÉLY!

A termék szakszerűtlen kezelése sérülésekhez vezethet.

-  A LED-es modul  fényerőssége nem állítható.
- Ne nézzen bele közvetlenül a fényforrásba (világítótest, LED stb.). A fényforrásba (világítótest, LED stb.) ne nézzen bele optikai eszközzel (pl. nagyító).
- Minden szétcsavart védőborítást cseréljen ki.
- A LED-es fénysugarat soha ne irányítsa fényvisszaverő felületekre, emberekre vagy állatokra. Ezen utasítás be nem tartása szemsérülésekhez és/vagy az emberek vagy állatok szeme világának elvesztéséhez vezethet. Még egy gyenge LED-es fénysugár is szemsérüléseket okozhat.



KÁROSODÁS VESZÉLYE!

A termék szakszerűtlen kezelése a termék károsodásához vezethet.

- Ebben a lámpában található fényforrást csak a gyártó vagy egy Ön által megbízott szerviztechnikus vagy egy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti.
- A terméket ne használja, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.

● Üzembe helyezés előtt

Figyelem: Óvatosan vegye ki a terméket a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot a termékről.

- Ellenőrizze, hogy a csomag tartalma teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy a termék vagy egyes alkatrészei nem károsodtak-e. Ha igen, akkor ne használja a terméket. Forduljon a forgalmazóhoz a megadott szervizadatok segítségével.

Termék felállítás

A fogantyú  (lásd A kép) a felállítás helyének megváltoztatására szolgál, amely közben a termék nem lehet az áramellátáshoz csatlakoztatva.

Figyelem: A termék felállítása előtt védje az érzékeny felületeket.

- ☐ Csavarja le teljesen a hálózati kábelt.
- ☐ Oldja ki a termék oldalán a recézett fejű csavarokat  (balra és jobbra) az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a talpat  a kívánt pozícióba tudja állítani (lásd B kép).
- ☐ A világító fejet  fokozatmentesen max. 180° -os szögig döntheti meg.
- ☐ Rögzítse a pozíciót a recézett fejű csavarok  meghúzásával (lásd B kép).
- ☐ Állítsa fel a terméket a kívánt helyen.

● Üzembe helyezés

Termék be-/kikapcsolása



BOTLÁSVESZÉLY! Gondoskodjon róla, hogy a hálózati kábel úgy legyen lefektetve, hogy senki ne tudjon benne megbotlani vagy elesni.

- ☐ A termék bekapcsolásához dugja be a hálózati dugót  egy szabályosan felszerelt konnektorba.

Figyelem: Kültéri használat esetén a

hálózati dugót IPX4-es konnektorhoz kell csatlakoztatni a fröccsenő víztől való védelem miatt.

- ☐ A termék kikapcsolásához húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból.

Kampó használata



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból, ha a termék felállítását

helyét meg szeretné változtatni.

- ☐ Használja a kampót  (lásd A kép) a termék felakasztásához. Bizonyosodjon meg róla, hogy a felakasztás helye megfelelő a termék súlyához.

Figyelem: Ügyeljen a kábelhosszúságra.

● Tisztítás és tárolás



ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Minden tisztítás előtt húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból.

- Elektromos biztonsági okokból a terméket soha nem szabad erős tisztítószerrel tisztítani vagy vízbe meríteni.



ÉGÉSVESZÉLY FORRÓ FELÜLETEK MIATT!

Hagyja a terméket teljesen kihűlni.

- Ne használjon oldószert, benzint és hasonlókat. A termék ekkor károsodhat.
- ☐ A tisztításhoz száraz, szőszmentes kendőt használjon. Makacs szennyeződések esetén enyhén nedvesítse be a kendőt.

● Hulladékként ártalmatlanítás



Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:

- 1–7: Műanyagok
- 20–22: Papír és karton
- 80–98: Kompozit anyagok



Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségeiről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál.



Elhasznált termékét környezetvédelmi okokból ne dobja háztartási hulladékba, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatnál.

● Garancia

Tisztelt Vásárlónk!

Erre a termékre a vásárlás dátumától számítva 3 év garanciát nyújtunk. A termék hiányosságai esetén Önt törvényes jogok illetik meg az eladóval szemben. Ezeket a törvényes jogokat az alábbiakban bemutatott garanciánk nem korlátozza.

Garanciafeltételek

A garanciális időtartam a vásárlás dátumától kezdődik. Kérjük, gondosan őrizze meg az eredeti pénztárblokkot. A bizonylat a vásárlás igazolásához szükséges. Ha a termék vásárlásának dátumától számítva 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba lép fel, akkor a terméket - választásunk szerint - ingyenesen javítjuk, cseréljük vagy a vételárát visszatérítjük. A garancia érvényesítésének feltétele, hogy a három éves határidőn belül a hibás készüléket és a vásárlási bizonylatot (pénztárblokkot) be kell mutatni, és írásban röviden meg kell adni a hiba jellegét, valamint annak keletkezési idejét. Ha a hibát a nyújtott garancia lefedi, akkor Ön egy javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javításával vagy cseréjével nem kezdődik új garanciaidőszak.

Garanciaidőszak és törvény szerinti hibaelhárítás

A garanciaidőszakot a garancia

érvényesítése nem hosszabbítja meg. Ez a cserélt és a javított termékekre is érvényes. Az esetleges, már a vásárláskor fennálló sérüléseket és hiányosságokat haladéktalanul a kicsomagolás után jelenteni kell. A garanciaidőszak lejárta után felmerülő javítási igények díjkötelesek.

Garancia terjedelme

A készüléket szigorú minőségi irányelvek szerint, nagy gondossággal gyártottuk, és kiszállítás előtt alapos ellenőrzésnek vetettük alá. A garancia anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki olyan termékreszekre, amelyek ki vannak téve a szokásos elhasználódásnak, és ezért kopó alkatrésznek számítanak, ill. a törékeny elemek sérüléseire, pl.: kapcsoló, akkumulátor vagy üveg alkatrészek. A garancia nem érvényes a termék rongálódása, nem szakszerű használata vagy karbantartása esetén. A termék szakszerű használatához minden a kezelési útmutatóban szereplő utasítást pontosan be kell tartani. A felhasználási célokat és tevékenységeket, amelyektől a kezelési útmutató a felhasználót eltanácsolja vagy óva inti, feltétlenül kerülni kell. A termék csak magáncélú használatra és nem üzleti felhasználásra készült. A termékkel történő visszaélés vagy annak szakszerűtlen kezelése, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem az engedélyezett szervizszolgálatunk végez, a garancia megszűnik.

A garancia érvényesítése

Hogy az Ön ügyét gyorsan fel tudjuk dolgozni, kérjük, tartsa be a következőket.

Figyelem:

- ☐ Esetleges kérdéseire készítse elő a vásárlást igazoló bizonylatot és a cikkszámot (pl.: IAN 123456).
- ☐ A cikkszámot a termék típus tábláján, a gravírozott feliraton, az útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék

elűső vagy hátoldali címkéjén találja.

- ☐ Amennyiben működési hiba vagy egyéb hiányosságok lépnek fel, először a lent megadott szervizhez forduljon telefonon vagy e-mailben.
- ☐ A hibásként regisztrált terméket aztán a pénztári bizonylat (pénztárblokk) mellékelésével és a hiba valamint a hiba keletkezési idejének leírásával postaköltség nélkül elküldheti az Önnek megadott szerviz címére.

● Szerviz



Szerviz Magyarország
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 380703_2110

Esetleges kérdéseire tartsa magánál igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 123456).

A használati utasítás aktuális változatát itt találja meg: www.citygate24.de

Delovni LED-žaromet 10 W

● Uvod



Čestitamo vam ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za izdelek visoke kakovosti. Prosimo, da si ta navodila za uporabo preberete v celoti in natančno. Ta navodila so del tega izdelka in vsebujejo pomembna navodila za zagon in rokovanje. Vedno upoštevajte vsa varnostna navodila. Z morebitnimi vprašanji ali dvomi glede ravnanja z izdelkom se obrnite na svojega prodajalca ali servisni center. Prosimo, da ta navodila skrbno shranite in jih po potrebi posredujete tretjim osebam. Oznaka izdelka v nadaljevanju: »reflektor«

● Razlaga znakov



Preberite navodila za uporabo!



Datum izdaje
navodil za uporabo
(mesec/leto)



Datum izdelave
(mesec/leto)



Izmenična napetost



Φ (svetlobni tok) se nanaša na moč svetlobnega vira.



Smrtna nevarnost in nevarnost nesreč za malčke in otroke!



Upoštevajte opozorilne in varnostne napotke!



Opozorilo! Nevarnost električnega udara!



Pozor! Nevarnost opeklin zaradi vročih površin!



Razred zaščite I: Uporabnika in tretje osebe pred električnim udarom ščiti potencialni izenačevalni vodnik (PE).

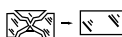
IP44

(Omrzni vtič)

IP65



(Izdelka)



Zaščiten proti trdnim tujkom premera $\geq 1,0$ mm in odporen proti brizganju vode.

Zaščita pred vdorom prahu (odporno proti prahu, popolna zaščita pred dotikom) in zaščita pred vodnimi curki iz vseh smeri.

Vsak razpočen zaščitni pokrov je treba zamenjati. Izdelek v primeru okvare takoj prenehajte uporabljati in se obrnite na navedeni servisni naslov.



Ni primerno za razsvetljavo prostorov



Ni mogoče zatemniti



Svetilke za grobo uporabo



Dolžina kabla



Symbol „GS“ potrjuje preverjeno varnost. Izdelki, ki so označeni s tem znakom, so skladni z zahtevami nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG).



Embalažo in izdelek odlagajte med odpadke na okolju prijazen način!



Embalaža iz mešanega lesa s certifikatom FSC



Z oznako CE proizvajalec potrjuje, da je ta izdelek v skladu z veljavnimi evropskimi smernicami.

● Namenska uporaba

Izdelek ni predviden kot ročna svetilka. Izdelek vzdrži izjemne fizične obremenitve v obliki vibracij ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). Izdelek je namenjen samo uporabi v zasebnih gospodinjstvih. Primerno za notranje in zunanje prostore. Kakršnakoli druga uporaba od zgoraj opisane ali spreminjanje izdelka nista dovoljena in lahko povzročita telesne poškodbe ali materialno škodo. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema odgovornosti za škodo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe. Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti F.

● Obseg dobave

1x delovni LED-žaromet 10 W
1x navodila za uporabo

● Opis sestavnih delov

- 1 Ročaj
- 2 Kavelj
- 3 Svetlobna glava
- 4 Vijaki z narebričeno glavo
- 5 Podstavek
- 6 LED-modul
- 7 Omrežni vtič

● Tehnični podatki

Številka modela: 1084-AL
Delovna napetost: 220–240 V~
50/60 Hz
Sijalka: 14 x LED
Poraba električne energije: 10 W
Svetlobni tok: 1000 lm (Φ : 910 lm)

Vrsta zaščite: IP65 (izdelek)
IP44 (omrežni vtič)
Razred zaščite: I
Največja površina projekcije: 33,90 cm²
Teža: 955 g
Mere: 20 x 16,5 x 5 cm
(vključno z nosilcem)

● Varnostni napotki



Varnostni napotki



⚠ OPOZORILO!

ŽIVLJENJSKA NEVARNOST IN TVEGANJE NEZGODE ZA

MALČKE IN OTROKE! Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora samih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otroke vedno držite proč od izdelka.

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali bile poučene o varni uporabi izdelka in razumevajo nevarnosti, ki iz tega izhajajo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.
- Poskrbite, da se otroci, mlajši od 8 let, ne zadržujejo v bližini priključne napeljave.
- Med delovanjem izdelka ne puščajte brez nadzora.



IZOGNITE SE ŽIVLJENJSKI NEVARNOSTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA!

- Pred vsako priključitvijo v omrežje izdelek preverite glede morebitnih poškodb. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če ugotovite

kakršno koli poškodbo.

- Omrežni kabel zaščitite pred ostrimi robovi, mehanskimi obremenitvami in vročimi površinami.
- Nikoli se ne dotikajte omrežnega vtiča z mokrimi rokami.
- Kadar priključujete ali odklapljate napajanje, se dotikajte samo izoliranega predela omrežnega vtiča!
- Omrežnega kabla ne uporabljajte kot nosilni ročaj.
- Omrežnega kabla tega izdelka ni mogoče nadomestiti; če je omrežni kabel poškodovan, morate izdelek zavreči.
- Pred uporabo kabel popolnoma odvijte.
- Izdelek priključite le na lahko dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru okvare hitro izključite iz električnega omrežja.
- Pred montažo, demontažo ali čiščenjem vedno izvalcite omrežni vtič iz vtičnice.
- Odklopite izdelek iz napajanja, kadar ga dalj časa ne uporabljate (npr. med dopustom) ali ga želite postaviti na drugo mesto.
- Izdelka ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Poskrbite, da izdelek ni v bližini odprtega ognja in vročih površin.
- Izdelka nikoli ne manipulirajte ali spreminjajte.
- Ne odpirajte ohišja, ampak naj izdelek popravijo strokovnjaki. V ta namen se obrnite na servis. Podjetje ne prevzema odgovornosti in garancijskih zahtevkov v primeru samodejnih popravil, nepravilne priključitve ali napačnega upravljanja.
- Pred uporabo se prepričajte, da se razpoložljiva omrežna napetost ujema z zahtevano delovno napetostjo izdelka (glejte „Tehnični podatki“).



IZOGNITE SE NEVARNOSTI OPEKLIN IN POŠKODB!



NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Preden se ga dotaknete, se prepričajte, da je izdelek izklopljen in ohlajen, da preprečite opekline. Svetilke ustvarijo močno vročino.

- Izdelka ne pokrivajte s predmeti. Prekomerno segrevanje lahko povzroči požar.
- Med delovanjem izdelka ne puščajte brez nadzora. Prekomerno segrevanje lahko povzroči požar.



NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe.

- LED-modula  ni mogoče zatemniti.
- Ne glejte neposredno v vir svetlobe (svetilka, LED itd.). Na svetlobni vir (svetilka, LED itd.) ne glejte z optičnim instrumentom (npr. s povečevalnim steklom).
- Vsak razpokan zaščitni pokrov je treba nadomestiti.
- Nikoli ne usmerjajte LED-svetlobnega žarka na odsevne površine ali na ljudi ali živali. Neupoštevanje teh navodil lahko pri ljudeh ali živalih povzroči poškodbe oči in/ali izgubo vida. Tudi šibek LED-svetlobni žarek lahko povzroči poškodbe oči.



NEVARNOST POŠKODB!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko poškoduje izdelek.

- Vir svetlobe te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec oz. njegov pooblaščen servisni sodelavec ali podobno usposobljena oseba.
- Izdelka ne uporabljajte, če ugotovite kakršno koli poškodbo.

● Pred zagonom

Napotek: Izdelek vzemite iz embalaže in v celoti odstranite embalažni material.

- Preverite, ali je dobava popolna.
- Preverite, če je izdelek ali so posamezni deli izdelka poškodovani. Če je tako, izdelka ne uporabite. Obrnite se na distributerja na navedenem servisnem aslovu.

Namestitev izdelka

Ročaj [1] (glejte sl. A) je namenjen menjavi mesta namestitve, med katero izdelek ne sme ostati priključen na električno omrežje.

Napotek: Preden ga postavite, zaščitite izdelek občutljive površine.

- ☐ Popolnoma odvijte omrežni kabel.
- ☐ Popustite narebrčene vijake [4] (levo in desno) na straneh izdelka v nasprotni smeri urinega kazalca, da lahko premaknete podstavke [5] v zeleni položaj (glejte sl. B).
- ☐ Svetlečo glavo [3] lahko postopoma nagibate pod kotom do največ 180°.
- ☐ Položaje fiksirate tako, da zategnete narebrčene vijake [4] (glejte sl. B).
- ☐ Izdelek postavite na zeleno mesto.

● Zagon

Vklop/izklop izdelka



NEVARNOST SPOTIKANJA!

Poskrbite, da bo omrežni kabel napeljan tako, da ga ne bo mogel nihče pohoditi, oziroma se obenj spotakniti.

- ☐ Za vklop izdelka vstavite omrežni vtič [7] v pravilno nameščeno vtičnico.

Napotek: Pri uporabi na prostem je treba omrežni vtič priključiti v vtičnico IPX4, in tako zagotoviti zaščito pred brizganjem.

- ☐ Za izklop izdelka izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

Uporaba kavlja



NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Če želite menjati mesto namestitve izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

- ☐ Za obešanje izdelka uporabite kavelj [2] (glejte sl. A). Pazite na to, da je mesto obešanja primerno teži izdelka.

Napotek: Bodite pozorni na dolžino kabla.

● Čiščenje in skladiščenje



NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Pred vsakim čiščenjem izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

- Zaradi električne varnosti izdelka nikoli ne smete čistiti z močnimi detergenty ali ga potopiti v vodo.



NEVARNOST OPEKLIN ZARADI VROČIH POVRŠIN!

Pustite, da se izdelek popolnoma ohladi.

- Ne uporabljajte topil, bencina ali podobnega. To bi poškodovalo izdelek.
- ☐ Za čiščenje uporabite samo suho krpo, brez kosmov. Pri trdovratni umazaniji krpo rahlo navlažite.

● Odstranjevanje med odpadke



Pri razvrščanju odpadkov upoštevajte označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kraticami (a) in številkami (b) in imajo naslednji pomen:

1–7: Umetne snovi
20 – 22: Papir in karton
80 – 98: Kompozitni materiali.

Za možnosti odstranjevanja se lahko obrnete na vašo občinsko ali mestno upravo.





Zaradi varovanja okolja, izdelka, ko je odslužil, ne odlagajte kot gospodinjski odpadke, temveč ga odstranite strokovno. Glede informacij o zbirnih mestih in njihovem delovnem času se lahko obrnete na lokalno upravo.

● **Garancija**

Spoštovana stranka,
za to napravo dobite 3-letno garancijo, ki začne teči z datumom nakupa. V primeru okvare tega izdelka, so vam na voljo zakonske pravice proti prodajalcu izdelka. Te zakonske pravice niso omejene s spodaj navedeno garancijo.

Garancijski pogoji

Rok garancije se začne z datumom nakupa. Prosimo, da originalni blagajniški račun dobro shranite. Ta je potreben kot dokazilo o nakupu. Če pride do napake v materialu ali izdelavi tega izdelka v treh letih od datuma nakupa, bomo izdelek, po naši presoji, brezplačno popravili ali zamenjali. Ta garancija predpostavlja, da je treba v roku triletnega garancijskega obdobja, predložiti okvarjeno napravo in potrdilo o nakupu (blagajniški prejemek) ter kratek opis napake in kdaj je napaka nastopila. Če garancija napako krije, bomo izdelek popravili ali zamenjali za novega. S popravilom ali zamenjavo izdelka ne prične teči nov garancijski rok.

Garancijsko obdobje in zakonski zahtevki za napake

Garancijski rok se zaradi garancijskega zahtevka ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele. Poškodbe in pomanjkljivosti, ki so morda prisotne že ob nakupu, je treba sporočiti takoj po razpakiranju. Popravila, izvedena po poteku garancijskega roka, so plačljiva.

Obseg garancije

Naprava je bila skrbno izdelana v skladu s strogimi smernicami za kakovost in pred dobavo natančno preizkušena. Garancija velja za materialne ali proizvodne napake. Ta garancija ne pokriva delov izdelka, ki so predmet običajne obrabe in se jih zato šteje za obrabne dele in za poškodbe občutljivih delov, kot so npr. stikala, baterije ali pa deli iz stekla. Ta garancija preneha veljati, če je bil izdelek poškodovan, nepravilno uporabljen ali nepravilno servisiran. Za namensko uporabo izdelka je treba natančno upoštevati vse napotke v navodilih za uporabo. Obvezno se je treba izogibati namenom uporabe ali dejavnostim, ki jih navodila za uporabo ne priporočajo ali je na njih opozorjeno. Izdelek je namenjen samo za zasebno in komercialno uporabo. Garancija preneha veljati v primeru zlorabe ali nepravilne uporabe, uporabe sile in pri posegih, ki jih ni izvedel naš pooblaščen servis.

Postopek v primeru garancije

Če želite zagotoviti hitro obravnavo vaše zahteve, sledite spodnjim navodilom.

Opozorilo:

- ☐ Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški račun in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.
- ☐ Številko izdelka najdete na tipski ploščici na izdelku, graviranju na izdelku, na naslovni strani navodil (spodaj levo) ali na etiketi na hrbtni ali spodnji strani izdelka.
- ☐ Če pride do funkcionalnih ali drugih napak, se najprej po telefonu ali e-pošti obrnite na spodaj naveden servisni oddelek.
- ☐ Izdelek, ki je evidentiran kot okvarjen, nato s potrdilom o nakupu (blagajniški račun) in opisom napake ter navedbo, kdaj je do napake prišlo, brezplačno pošljite na naveden naslov servisnega oddelka.

● Servisna služba

SI

Servis Slovenija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: roman.ostir@relectronic.si

info@relectronic.si

IAN 380703_2110

Prosimo, da za vse zahteve predložite
blagajniški listek in številko izdelka (npr. IAN
123456) kot potrdilo o nakupu.

Zadnjo različico navodil za montažo najdete
na: www.citygate24.de

citygate24 GmbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg GERMANY

Pooblašчени serviser:

Netsend GmbH

c/o Relectronic Service

Nova vas 78, SI-4201 ZG. Besnica

Hotline: 00800 80040044

Email: roman.ostir@relectronic.si

info@relectronic.si

Garancijski list

1. *S tem garancijskim listom « citygate24 GmbH, Lange Mühren 1, 20095 Hamburg GERMANY » jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.*
2. *Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.*
3. *Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.*
4. *Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.*
5. *Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.*
6. *V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.*
7. *Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.*
8. *Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.*
9. *Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.*
10. *Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).*
11. *a garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.*

Prodajalec:

Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Pracovní LED reflektor 10 W

● Úvod



Blahopřejeme ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Pozorně si přečtete celý tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení do provozu a manipulaci. Vždy dodržujte všechna bezpečnostní upozornění. Pokud byste měli nějaké dotazy nebo jste si při manipulaci s výrobkem nebyli jistí, kontaktujte prodejce nebo servis. Tento návod pečlivě uschovejte a v případě potřeby ho předejte třetí osobě. Označení výrobku v dalším textu: „Reflektor“

● Vysvětlení symbolů



Přečtete si návod k obsluze!



Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)



Datum výroby (měsíc/rok)



Střídavé napětí



Phi (světelný tok) označuje výkon světelného zdroje.



Ohrožení života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!



Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!



Výstraha! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



Varování! Nebezpečí popálení o horké povrchy!



Třída ochrany I: Uživatel a třetí osoby jsou před úrazem elektrickým proudem chráněni vodičem potenciálového vyrovnání (PE).

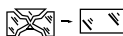
IP44

(Elektrická zástrčka)

IP65



(Výrobek)



Ochrana proti pevným cizím tělesům o průměru $\geq 1,0$ mm, ochrana proti stříkající vodě

Ochrana proti vniknutí prachu (prachotěsné provedení, úplná ochrana proti nebezpečnému dotyku) a ochrana proti tryskající vodě ze všech směrů.

Každý prasknutý ochranný kryt musí být vyměněn. Výrobek v případě poškození ihned vyřaďte z provozu a obraťte se na níže uvedenou servisní adresu.



Nevhodné k osvětlení místnosti



Nestmívatelné



Svítilna do drsného provozu



Délka kabelu



Symbol „GS“ znamená testovanou bezpečnost.

Výrobky, které jsou označeny tímto symbolem, odpovídají požadavkům německého zákona o bezpečnosti výrobků (ProdSG).



Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!



Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC



Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.

● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek není určen k použití jako ruční svítidla. Výrobek odolá extrémnímu

fyzickému namáhání v podobě otřesů ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). Tento výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. Pro použití v interiéru i exteriéru. Jiný než výše popsáný způsob použití nebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou zapříčinit věcné škody či dokonce poškození zdraví osob. Výrobce nebo prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním. Tento produkt obsahuje zdroj světla s třídou energetické účinnosti F.

● Rozsah dodávky

1x pracovní LED reflektor 10 W
1x návod k obsluze

● Popis dílů

- 1 Rukojeť
- 2 Háček
- 3 Podsvícená hlavice
- 4 Rýhované šrouby
- 5 Stojan
- 6 LED modul
- 7 Elektrická zástrčka

● Technické parametry

Číslo modelu:	1084-AL
Provozní napětí:	220–240 V~ 50/60 Hz
Světelný zdroj:	14 x LED
Příkon:	10 W
Světelný tok:	1000 lm (Φ : 910 lm)
Stupeň krytí:	IP65 (výrobek) IP44 (elektrická zástrčka)

Třída ochrany:	I
Maximální projekční plocha:	33,90 cm ²
Hmotnost:	955 g
Rozměry:	20 x 16,5 x 5 cm (včetně držáku)

● Bezpečnostní upozornění



Bezpečnostní upozornění



⚠ VAROVÁNÍ!

NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO

BATOLATA A DĚTI! Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přibližovaly děti.

- Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, které nejsou pod dohledem.
- Nedovolte dětem mladším 8 let, aby se přiblížily k propojovacímu kabelu.
- Během provozu nenechávejte výrobek bez dozoru.



ZAMEZTE OHROŽENÍ ŽIVOTA ELEKTRICKÝM PROUDEM!

- Před každým připojením výrobku k elektrické síti ověřte, zda není poškozený. Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nepoužívejte.
- Napájecí kabel chraňte před ostrými

hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.

- Nikdy nesahejte na elektrický adaptér vlhkýma rukama.
- Při připojování k síti nebo vypořádání se dotýkejte jen izolované části síťové zástrčky!
- Napájecí kabel nepoužívejte k přenášení výrobku.
- Napájecí kabel tohoto výrobku nelze vyměnit – pokud je napájecí kabel poškozen, je nutné výrobek zlikvidovat.
- Před použitím kabel zcela rozmotejte.
- Zapojte výrobek pouze do dobře přístupné zásuvky, abyste ho mohli v případě poruchy z elektrické sítě rychle odpojit.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy síťovou zástrčku vypojte ze zásuvky.
- Pokud byste výrobek delší dobu nepoužívali (např. před dovolenou) nebo ho chtěli ustavit na jiné místo, odpojte ho od elektrické sítě.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Výrobek neinstalujte do blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.
- S výrobkem neoprávněně nemanipulujte ani ho neupravujte.
- Těleso neotevírejte, opravou pověřte odborné pracovníky. Za tímto účelem se obraťte na specializovaný servis. V případě oprav prováděných svépomocí, nesprávného připojení nebo chybné obsluhy je vyloučena odpovědnost výrobce i nároky ze záruky.
- Před používáním se přesvědčte, zda se napětí ve vaší elektrické síti shoduje s potřebným provozním napětím výrobku (viz „Technické údaje“).



ZAMEZTE NEBEZPEČÍ POŽÁRU A PORANĚNÍ!



NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÉ PVRCHY!

Než se budete výrobku dotýkat,

přesvědčte se, zda je vypnutý a zda vychladl. Předejdete tak popálení. Světelné zdroje produkují velké množství tepla.

- Výrobek nezakrývejte jinými předměty. Nadměrné působení tepla může způsobit požár.
- Během provozu nenechávejte výrobek bez dozoru. Nadměrné působení tepla může způsobit požár.



NEBEZPEČÍ ÚRAZU!

Nesprávná manipulace s výrobkem může zapříčinit poranění.



Modul LED 6

nelze stmívat.

- Nedívejte se přímo do zdroje světla (svítidla, LED apod.). Nedívejte se na zdroj světla (svítidla, LED apod.) optickým přístrojem (např. lupou).
- Prasklé ochranné kryty je nutné vyměnit.
- Nikdy nemiřte světelným LED paprskem na reflexní povrchy nebo na lidi či zvířata. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek poranění očí a/nebo ztrátu zraku u lidí nebo zvířat. I slabý světelný LED paprsek může způsobit poškození očí.



NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!

Nesprávná manipulace s výrobkem může zapříčinit poškození výrobku.

- Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit jen výrobce nebo jím pověřený servisní technik a nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.
- Zjistíte-li nějaké poškození, výrobek nepoužívejte.

● Před uvedením do provozu

Upozornění: Vyjměte výrobek z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.

- Zkontrolujte, zda je dodávka kompletní.
- Zkontrolujte, zda výrobek ani jednotlivé díly nejsou poškozené. Pokud ano, výrobek nepoužívejte. Obraťte se prostřednictvím

uvedené adresy na osobu odpovědnou za uvedený výrobek na trh.

Nastavení výrobku

Rukojeť [1] (viz obr. A) slouží ke změně místa instalace, během níž nesmí být výrobek připojen k napájení.

Upozornění: Před nastavením výrobku chraňte citlivé povrchy.

- ☐ Síťový kabel zcela rozmotejte.
- ☐ Uvolněte vroubkované šrouby [4] (vlevo a vpravo) na boku výrobku proti směru hodinových ručiček, aby se stojan [5] dostal do požadované polohy (viz obr. B).
- ☐ Hlavu světla [3] můžete plynule naklápět v úhlu až 180°.
- ☐ Pozice zafixujte utažením šroubů s vroubkou [4] (viz obr. B).
- ☐ Umístěte výrobek na požadované místo.

● Zprovoznění

Vypnutí/zapnutí výrobku



NEBEZPEČÍ ZAKOPNUTÍ!

Zajistěte, aby byl elektrický kabel uložený tak, aby přes něj nikdo nechodil nebo o něj nemohl zakopnout.

- ☐ Chcete-li výrobek zapnout, zasuněte síťovou zástrčku [7] do řádně instalované zásuvky.

Upozornění: Při venkovním použití musí být síťová zástrčka připojena do zásuvky s krytím IPX4, aby byla zajištěna ochrana proti stříkající vodě.

- ☐ Chcete-li výrobek vypnout, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

Použijte háček při



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Pokud chcete změnit místo instalace výrobku, odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- ☐ K zavěšení výrobku použijte háček [2] (viz obr. A). Ujistěte se, že místo zavěšení je vhodné pro hmotnost výrobku.

Upozornění: Dávejte pozor na délku kabelu.

● Čištění a skladování



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Před čištěním vždy vypojte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- Z důvodů bezpečnosti se nesmí výrobek nikdy čistit ostrými čistícími prostředky nebo nořit do vody.



NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ O HORKÉ POVRCHY!

Nechejte žárovku zcela zchladnout.

- Nepoužívejte rozpouštědla, benzín nebo podobné látky. Tím by došlo k poškození výrobku.
- ☐ K čištění používejte suchou utěrku neuvolňující vlákna. V případě silnějšího znečištění utěrku mírně navlhčete

● Likvidace



Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a číslu (b) s následujícím významem:

1–7: plasty

20–22: papír a lepenka

80–98: kompozitní materiály

Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu

z domácností, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci.

K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

● Záruka

Vážení zákazníci,
na tento přístroj vám poskytneme záruku 3 roky od data nákupu. V případě závady tohoto výrobku vám vůči prodejci výrobku přísluší zákonná práva. Tato zákonná práva nejsou omezena dále uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční lhůta začíná datem nákupu. Originální pokladní stvrzenku dobře uschovejte. Budete ji potřebovat jako doklad o koupi. Dojde-li během tří let od data nákupu tohoto výrobku k materiálové nebo výrobní závadě, bude váš výrobek námi (podle naší volby) bezplatně opraven výměnén, anebo vám uhradíme kupní cenu. Toto poskytnutí záruky předpokládá, že během tříleté lhůty předložíte poškozený přístroj a doklad o koupi (pokladní stvrzenka) a krátce písemně popíšete, v čem spočívá závada a kdy k ní došlo. Jestliže je závada krytá naší zárukou, dostanete zpět opravený nebo nový výrobek. Po opravě nebo výměně výrobku nezačíná běžet nová záruční lhůta.

Záruční lhůta a nároky na odstranění závady

Záruční lhůta se poskytnutím záruky neprodlužuje. Toto také platí pro výměněné a opravené díly. Škody a závady existující případně již při koupi musíte nahlásit hned po vybalení. Opravy potřebné po uplynutí záruční lhůty jsou zpoplatněny.

Rozsah záruky

Přístroj byl pečlivě vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodávkou svědomitě zkontrolován. Poskytnutí záruky platí pro materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na součásti výrobků, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto mohou být považovány za opotřebitelné díly, nebo na poškození rozbitných dílů,

např. přepínačů, akumulátorů nebo skleněných výrobků. Tato záruka zaniká, jestliže byl výrobek poškozen, neodborně používán nebo udržován. Pro správné používání výrobku musíte přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Je nutné bezpodmínečně zabránit účelům použití a manipulacím, které nejsou v návodu k obsluze doporučeny, nebo před kterými je varováno. Výrobek je určen výhradně jen pro soukromé, a nikoli komerční použití. Záruka zaniká při neoprávněném a neodborném používání, použití síly a u zásahů, které nebyly provedeny naší autorizovanou servisní pobočkou.

Zpracování v případě záruky

K zajištění rychlého zpracování vaší záležitosti se řiďte prosím následujícími **pokyny**:

- ☐ Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.
- ☐ Číslo výrobku je uvedeno na typovém štítku, gravuře na výrobku, na titulním listě vašeho návodu (dole vlevo) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- ☐ Pokud by se vyskytly funkční vady nebo jiné nedostatky, kontaktujte nejprve telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.
- ☐ Výrobek zaznamenaný jako vadný můžete pak bez poštovního odeslat na vám sdělenou adresu servisu. K výrobku přiložte doklad o koupi (pokladní stvrzenku) a uveďte, v čem závada spočívá a kdy k ní došlo.

● Servis



Servis Česko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 380703_2110

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupi.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu www.citygate24.de

10 W LED pracovní reflektor

● Úvod



Blahoželáme vám ku kúpe vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa tým pre vysoko kvalitný produkt.

Pozorne si prečítajte všetky časti tohto návodu na obsluhu. Tento návod je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa uvedenia do prevádzky a manipulácie. Vždy dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. V prípade otázok alebo nejasností týkajúcich sa manipulácie s výrobkom kontaktujte svojho predajcu alebo príslušné servisné centrum. Tento návod starostlivo uschovajte a priložte ho k výrobku v príp. postúpenia tretej osobe. Nasledujúce pomenovanie výrobku: „Reflektor“

● Vyhlasenie o značkách



Prečítajte si návod na obsluhu!



Dátum vydania
návodu na obsluhu
(mesiac/rok)



Dátum výroby
(mesiac/rok)



Striedavý prúd



Fí (svetelný tok) označuje
výkon zdroja svetla.



Nebezpečenstvo ohrozenia
života a úrazu pre batol'atá a
deti!



Dodržiavajte výstražné a
bezpečnostné upozornenia!



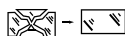
Varovanie! Nebezpečenstvo
zásahu elektrickým prúdom!



Pozor! Nebezpečenstvo
popálenia na horúcich
povrchoch!

**IP44**(Sieťová
zástrčka)**IP65**

(Výrobok)



Trieda ochrany I: Používateľ a tretie osoby sú chránené proti zásahu elektrickým prúdom prostredníctvom vodiča vyrovnávania potenciálov (PE). Chránené proti pevným cudzím predmetom s priemerom $\geq 1,0$ mm, chránené proti striekajúcej vode. Ochrana proti prenikaniu prachu (prachotesný, kompletná ochrana kontaktov) a ochrana proti prúdu vody zo všetkých strán.

Prasknutý ochranný kryt sa musí vymeniť. V prípade poškodenia výrobok okamžite prestaňte používať a obráťte sa na servisné pracovisko na uvedenej adrese.

Nevhodné na osvetlenie miestnosti

Bez funkcie stmievania

Svietenie v hrubej prevádzke

Dĺžka kábla

Skratka „GS“ je symbolom preverenej bezpečnosti. Produkty, ktoré sú označené touto značkou, zodpovedajú požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti produktov (ProdSG). Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!

Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC

Označením CE výrobca potvrdzuje, že tento výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam.

● Pred uvedením do prevádzky

Produkt nie je určený na použitie ako ručné svetidlo. Výrobok znesie extrémnu fyzickú záťaž vo forme otrasov ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach. Na použitie v interiéri a exteriéri. Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy výrobku sú neprípustné a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca k osobným ujám. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania. Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej účinnosti F.

● Rozsah dodávky

1x 10 W LED pracovný reflektor
1x návod na obsluhu

● Opis dielov

- 1 Rukoväť
- 2 Háčik
- 3 Telo svetidla
- 4 Skrutky s ryhovanou hlavou
- 5 Stojan
- 6 LED modul
- 7 Sieťová zástrčka

● Technické údaje

Číslo modelu:	1084-AL
Prevádzkové napätie:	220–240 V~ 50/60 Hz
Osvetľovací prostriedok:	14 x LED
Príkon:	10 W

Svetelný tok:	1000 lm (Φ : 910 lm)
Druh ochrany:	IP65 (produkt) IP44 (sieťová zástrčka)
Trieda ochrany:	I
Maximálna projekčná plocha:	33,90 cm ²
Hmotnosť:	955 g
Rozmery:	20 x 16,5 x 5 cm (vrát. držáku)

● Bezpečnostné pokyny



Bezpečnostné pokyny



VAROVANIE!

NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE

BATOĽATÁ A DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržiajte deti mimo dosahu produktu.

- Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápu z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s produktom. Používateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Deti mladšie ako 8 rokov držte mimo dosahu pripojovacieho kábla.
- Počas prevádzky výrobok nenechávajte bez dozoru.



ELIMINUJTE OHROZENIE ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

- Pred každým zapojením do elektrickej siete skontrolujte, či je výrobok nepoškodený. Produkt nikdy nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Chráňte sieťový kábel pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Nikdy sa sieťového adaptéra nedotýkajte vlhkými rukami.
- Pri zapájaní do elektrického prúdu a odpájaní sa dotýkajte len izolovaných častí elektrickej zástrčky!
- Nepoužívajte sieťový kábel na prenášanie.
- Sieťový kábel tohto výrobku nemožno vymeniť; v prípade jeho poškodenia je potrebné produkt zlikvidovať.
- Pred tým, ako použijete kábel, ho úplne odviňte.
- Pripojte výrobok do dobre prístupnej zásuvky, aby ho bolo možné v prípade poruchy rýchlo odpojiť zo siete.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením zástrčku vždy vytiahnite zo zásuvky.
- Ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate (napr. z dôvodu dovolenky), alebo ho chcete presunúť na iné miesto, odpojte ho od prívodu elektrickej energie.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Uchovávajte výrobok mimo dosahu otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- S produktom zásadne nemanipulujte a neupravujte ho.
- Neotvárajte plášť výrobku. Opravu zverte špecialistovi. Obráťte sa na odborné pracovisko. Svojpomocné opravy, neodborné zapojenie alebo nesprávna obsluha sú vylúčené zo záručných nárokov.
- Pred použitím sa ubezpečte, že miestne sieťové napätie sa zhoduje s požadovaným prevádzkovým napätím výrobku (pozri „Technické údaje“).



ELIMINUJTE RIZIKO POŽIARU A PORANENÍ!



HORÚCE POVRCHY MÔŽU BYŤ ZDROJOM RIZIKA POŽIARU!

Skôr ako sa výrobku dotknete, uistite sa, že je vypnutý a vychladnutý, aby ste predišli popáleninám. Svetidlá produkujú veľkú horúčavu.

- Nezakrývajte výrobok inými predmetmi. Nadmerná kumulácia tepla môže spôsobiť požiar.
- Počas prevádzky výrobok nenechávajte bez dozoru. Nadmerná kumulácia tepla môže spôsobiť požiar.



NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

Neodborná manipulácia s výrobkom môže spôsobiť poranenia.

-  LED modul  nie je stmievateľný.

- Vyhňte sa priamemu pohľadu do zdroja svetla (svetidlo, LED atď.). Zdroj svetla (svetidlo, LED atď.) neskúmajte optickými nástrojmi (napr. lupou).
- Každý prasknutý ochranný kryt je potrebné vymeniť.
- LED svetlo nikdy nesmerujte priamo na reflexné povrchy, ľudí a zvieratá. Nerešpektovanie tohto upozornenia môže viesť k poškodeniu očí a/alebo strate zraku ľudí alebo zvierat. Dokonca aj LED svetlo slabšej intenzity môže viesť k poškodeniu očí.



NEBEZPEČENSTVO POŠKODENIA!

Nesprávna manipulácia s výrobkom môže viesť k jeho poškodeniu.

- Zdroj svetla tohto svetidla smie vymeniť iba výrobca, výrobcom poverený servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Produkt nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek

poškodenia.

● Pred uvedením do prevádzky

Upozornenie: Vyberte výrobok z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.

- Skontrolujte, či je dodávka kompletná.
- Skontrolujte, či výrobok alebo jednotlivé časti nevykazujú známky poškodenia. Ak sa tak stane, výrobok nepoužívajte. Na účel uvedenia do prevádzky sa obráťte na uvedené servisné pracovisko.

Nastavenie výrobku

Rukoväť  (pozri obr. A) slúži na presun na iné miesto použitia, pričom produkt pri presune nesmie byť pripojený k elektrickému prúdu.

Upozornenie: Pred zostavením produktu zabezpečte všetky citlivé povrchy.

- ☐ Sieťový kábel kompletne odviňte.
- ☐ Uvoľnite skrutky s ryhovanou hlavou  (vľavo a vpravo) na boku výrobku proti smeru hodinových ručičiek, aby ste stojan  dostali do požadovanej polohy (pozri obr. B).
- ☐ Hlavu svetla  môžete plynule nakláňať v uhle až 180°.
- ☐ Upevnite polohy utiahnutím skrutiek s ryhovanou hlavou  (pozri obr. B).
- ☐ Umiestnite produkt na požadované miesto.

● Uvedenie do prevádzky

Zapnutie/vypnutie produktu



NEBEZPEČENSTVO ZAKOPNUTIA!

Uistite sa, že sieťový kábel je uložený tak, aby cezeň nikto nemohol bežať a príp. zakopnúť.

- ☐ Ak chcete výrobok zapnúť, zasunite sieťový zástrčku  do správne nainštalovanej

zásuvky.

Upozornenie: Pri použití v exteriéri je sieťovú zástrčku potrebné pripojiť do zásuvky IPX4, aby sa zabezpečila ochrana pred striekajúcou vodou.

- ☐ Ak chcete výrobok vypnúť, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

Použitie háčika



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Ak chcete zmeniť miesto inštalácie výrobku, odpojte sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- ☐ Na zavesenie výrobku použite háčik [2] (pozri obr. A). Uistite sa, že miesto zavesenia je vhodné pre hmotnosť výrobku.

Upozornenie: Dávajte pozor na dĺžku kábla.

● Čistenie a skladovanie



NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- Aby bola zaistená elektrická bezpečnosť, nikdy výrobok nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami a neponárajte do vody.



HORÚCE POVRCHY MÔŽU BYŤ ZDROJOM RIZIKA POŽIARU!

Nechajte svetidlo úplne vychladnúť.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a pod. Tieto látky by mohli výrobok poškodiť.
- ☐ Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá nezanecháva vlákna. V prípade silného znečistenia utierku jemne navlhčite.

● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a

číslicami (b) s nasledovným významom:

1 – 7: plasty

20 – 22: papier a lepenka

80 – 98: kompozitné materiály

Informácie o možnostiach likvidácie nepoužiteľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zberných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

● Záruka

Vážená zákazníčka, vážený zákazník, na tento prístroj získavate záruku 3 roky od dátumu kúpy. V prípade nedostatkov tohto produktu prináležia vám voči predajcovi produktu zákonné práva. Tieto zákonné práva nebudú obmedzené našou zárukou, opísanou v nasledujúcej časti.

Záručné podmienky

Záručná doba začína s dátumom kúpy. Originálny pokladničný doklad si, prosím, dobre uschovajte. Tento doklad bude potrebný ako dôkaz o kúpe. Ak v rámci troch rokov od dátumu kúpy tohto produktu sa vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, produkt pre vás – podľa našej voľby – opravíme, vymeníme alebo uhradíme kúpnu cenu. Toto poskytnutie záruky predpokladá, že sa v rámci lehoty troch rokov predloží chybný prístroj a doklad o kúpe (pokladničný doklad) a písomne sa krátko opíše, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol. Ak je chyba pokrytá našou zárukou, dostanete späť opravený alebo nový výrobok. S opravou alebo výmenou

produktu nezačne žiadna nová záručná doba.

Záručná lehota a zákonné nároky z chýb

Záručná lehota sa poskytnutím záruky nepredlžuje. To platí aj pre vymenené a opravené diely. Škody a nedostatky existujúce prípadne už pri kúpe sa musia ohlásiť ihneď po vybalení. Po uplynutí záručnej lehoty sú prípadné opravy za peniaze.

Rozsah záruky

Prístroj bol starostlivo vyrobený podľa prísnych kvalitatívnych smerníc a pred dodávkou bol svedomito odskúšaný. Poskytnutie záruky platí pre chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na diely produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebeniu a preto sa na ne môže prihliadať ako na rýchlo opotrebitelné diely alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. spínače, akumulátory alebo diely vyrobené zo skla. Táto záruka prepadá, keď je produkt poškodený, používa sa neodborne alebo sa na ňom vykoná neodborná údržba. Pre odborné používanie produktu sa musia presne dodržiavať všetky pokyny uvedené v návode na obsluhu. Je nutné bezpodmienečne zabrániť účelom použitia a manipuláciám, od ktorých sa v návode na obsluhu odrádza alebo pred ktorými sa varuje. Produkt je určený výlučne na súkromné a nie na komerčné použitie. Pri neoprávnenom a neodbornom používaní, použití násilia a pri zásahoch, ktoré neboli uskutočnené našou autorizovanou servisnou pobočkou, zaniká záruka.

Vybavenie v záručnom prípade

Aby bolo možné zaručiť spracovanie vašej žiadosti, zohľadnite, prosím tieto

upozornenia:

- ☐ Pre všetky otázky si, prosím pripravte

pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

- ☐ Číslo výrobku nájdete na typovom štítku produktu, gravúre na produkte, titulnom liste vášho návodu (dole vľavo) alebo na nálepke na zadnej a spodnej strane produktu.
- ☐ Ak by sa mali vyskytnúť funkčné chyby alebo iné nedostatky, kontaktujte najprv telefonicky alebo e-mailom servisné oddelenie uvedené v nasledujúcej časti.
- ☐ Produkt zaznamenaný ako chybný môžete potom zaslať s oslobodením od poštovného na vám oznámenú servisnú adresu za pripojenia dokladu o kúpe (pokladničného dokladu) a informácie, v čom existuje nedostatok a kedy sa vyskytol.

• Servis



Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 380703_2110

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: www.citygate24.de

LED-Arbeitsstrahler 10 W

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Produkts sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter. Nachfolgende Produktbenennung: „Strahler“.

● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Wechselspannung



Phi (Lichtstrom) bezieht sich auf die Leistung einer Lichtquelle.



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!



Warnung! Stromschlaggefahr!



Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!



Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet



Nicht dimmbar



Leuchten für rauen Betrieb



Kabellänge

IP65



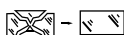
(Produkt)

IP44

(Netzstecker)

Schutz gegen Eindringen von Staub (staubdicht, vollständiger Berührungsschutz) und Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen.

Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser $\geq 1,0$ mm, spritzwassergeschützt Schutzklasse I: Der Anwender und Dritte sind vor einem elektrischen Schlag durch einen Potentialausgleichsleiter (PE) geschützt.



Jede zersprungene Schutzabdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie das Produkt im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb, und wenden Sie sich an die genannte Serviceadresse.



Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz



Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist nicht als Handleuchte vorgesehen. Das Produkt hält extremen physischen Beanspruchungen in Form von Erschütterungen stand (1 m² / s³ 200–2000 Hz). Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Für den Innen- und Außenbereich geeignet. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse F.

● Lieferumfang

1 x LED-Arbeitsstrahler 10 W
1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 Handgriff
- 2 Haken
- 3 Leuchtkopf
- 4 Rändelschrauben
- 5 Standfuß
- 6 LED-Modul
- 7 Netzstecker

● Technische Daten

Modellnummer: 1084-AL
Betriebsspannung: 220–240 V~
50/60 Hz
Leuchtmittel: 14 x LED
Leistungsaufnahme: 10 W
Lichtstrom: 1000 lm (Φ : 910 lm)

Schutzart: IP65 (Produkt)
IP44 (Netzstecker)
Schutzklasse: I
Maximale Projektionsfläche: 33,90 cm²
Gewicht: 955 g
Abmessungen: 20 x 16,5 x 5 cm
(inkl. Halterung)

● Sicherheitshinweise



Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre von der Anschlussleitung fern.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.



VERMEIDEN SIE LEBENS- GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Stromnetz an!
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
- Das Netzkabel dieses Produkts kann nicht ersetzt werden; wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.
- Wickeln Sie das Kabel vollständig auseinander, bevor Sie es benutzen.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie dieses bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub) oder an einem anderen Ort aufstellen möchten.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher

Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).



VERMEIDEN SIE BRAND- UND VERLETZUNGSGEFAHR!



VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie dieses berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

- Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.



VERLETZUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen führen.

- Das LED-Modul  ist nicht dimmbar.



- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen. Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen.
- Richten Sie den LED-Lichtstrahl niemals auf reflektierende Oberflächen oder auf Menschen oder Tiere. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Augenverletzungen und / oder zum Verlust des Sehvermögens von Menschen oder Tieren führen. Sogar ein schwacher LED-Lichtstrahl kann Augenschäden verursachen.



BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen

führen.

- Die Lichtquelle dieses Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

• Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Schutzfolien.

- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist.
- Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die angegebene Serviceadresse an den Inverkehrbringer.

Produkt aufstellen

Der Handgriff [1] (siehe Abb. A) dient dazu den Aufstellort zu verändern, währenddessen darf das Produkt nicht an die Stromversorgung angeschlossen sein.

Hinweis: Schützen Sie vor dem Aufstellen des Produkts empfindliche Oberflächen.

- ☐ Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab.
- ☐ Lösen Sie seitlich am Produkt die Rändelschrauben [4] (links und rechts) gegen den Uhrzeigersinn, um den Standfuß [5] in die gewünschte Position zu bringen (siehe Abb. B).
- ☐ Sie können den Leuchtkopf [3] stufenlos in einem Winkel bis zu 180° neigen.
- ☐ Fixieren Sie die Positionen durch festziehen der Rändelschrauben [4] (siehe Abb. B).
- ☐ Stellen Sie das Produkt am gewünschten Ort auf.

● Inbetriebnahme

Produkt ein-/ ausschalten



STOLPERGEFAHR! Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.

- ☐ Um das Produkt einzuschalten, stecken Sie den Netzstecker [7] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Hinweis: Beim Gebrauch im Außenbereich ist der Netzstecker an eine IPX4-Steckdose anzuschließen, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.

- ☐ Um das Produkt auszuschalten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Haken verwenden



STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie den Aufstellort des Produkts verändern wollen.

- ☐ Verwenden Sie den Haken [2] (siehe Abb. A) um das Produkt aufzuhängen. Vergewissern Sie sich, dass der Aufhängeort für das Gewicht des Produkts geeignet ist.

Hinweis: Achten Sie auf die Kabellänge.

● Reinigung und Lagerung



STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.

- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.

- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.

● **Entsorgung**



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe

20–22: Papier und Pappe

80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● **Garantie**

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt

innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von

denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden **Hinweisen**:

- ☐ Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- ☐ Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- ☐ Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- ☐ Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE

Service Deutschland
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

AT

Service Österreich
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

CH

Service Schweiz
Tel.: 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 380703_2110

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: www.citygate24.de



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

 04/2022
Model No.: 1084-AL

 08/2022

IAN 380703_2110

4 △